



Fichas de Português

Bloco I

Textos e Diálogos

Apresentações . Cumprimentos

Texto

No aeroporto internacional de Moscovo, Ivanova despede-se de uma amiga e embarca com o filho num avião para Portugal, onde trabalha o seu marido. Ivanova não conhece o país. No avião fala com um passageiro que regressa de férias. Ele, como o marido de Ivanova, é imigrante em Portugal e trabalha na construção civil, como muitos imigrantes de Leste.

Diálogos

Aeroporto de Moscovo

Amiga: - Ivanova, prometes que voltas ?

Ivanova: - Prometo. Vou, mas, volto. Prometo. Adeus. Está na hora de **ir** para a zona de embarque.

Amiga: - **Adeus !** Beijinhos ao Alexander. Serguei, porta-te bem. Vou ter saudades vossas.

Ivanova: - **Adeus!** Nós telefonamos assim que chegarmos.

Svetlana: - Não se esqueçam de voltar, fico à vossa espera.

Todos os passageiros entram no avião, ocupando os seus lugares.

No Avião

Ivanova: - **Bom dia!**

Vladimir: - Bom dia !

Ivanova: - **Chamo-me** Ivanova, e o senhor ?

Vladimir: - O meu nome é Vladimir.

Ivanova: - **De onde é ?**

Vladimir: - **Sou de** Rostov.

Ivanova: - O Vladimir vai para Lisboa ?

Vladimir: - Sim, eu vou para Lisboa. Terminei as férias. Estive com a minha família na Rússia.

Ivanova: - **O que é que faz ?**

Vladimir: - Eu trabalho na construção civil. E você vai também para Lisboa ?

Ivanova: - Sim, eu e o meu filho **vamos ter** com o meu marido.

Vladimir: - **Onde vive ?**

Ivanova: - Ele vive no Montijo.

Vladimir: - Conheço a cidade ,é perto de Lisboa, a 30 km. Uma cidade pequena e bonita. Muitos russos e ucranianos **moram** e trabalham na região. Os preços das casas são muito mais baratos do que em Lisboa. **Como é que se chama** o seu filho ?

Ivanova: - Ele **chama-se** Serguei .

Vladimir: - **O que faz ele ?**

Ivanova: - Ele estuda, mas agora vai de férias. E a sua mulher porque não veio a Portugal consigo ?

Vladimir: - Ela não **tem** férias. Sai muito caro viajar os dois. **Nós estamos** a poupar dinheiro para garantir o futuro dos nossos filhos.

No Aeroporto de Lisboa

O avião aterra em Lisboa. A família de Ivanova encontra-se na sala de chegada.

Passageiro: - **Fala** português ?

Vladimir: - Sim, **falo** português.

Passageiro: - Pode-me dizer o que está ali escrito ?

Vladimir: - “Alfândega. Serviço de Estrangeiros e Fronteiras”.

Passageiro: - E ali ?

Vladimir: - Ali está escrito “Entrada”.

Passageiro: - **Obrigado !**

Alexander: - Olá ! , querida. Olá, filho. **Tens** as malas todas ?

Ivanova: - **Tenho**

Alexander: - Como foi a viagem ?

Ivanova: - A viagem foi boa, mas **estou** um pouco cansada. Tivemos a companhia deste senhor russo, que nos falou da cidade, onde moras.

Alexander: - Agora vamos apanhar a camioneta para o Montijo, o táxi é muito caro. **Adeus,**

Vladimir. **Obrigado** pela companhia que fez à minha mulher e ao meu filho.

Vladimir: - **Boa noite** e até a vista.